

Amendments to the Claims

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application:

Listing of Claims:

Claim 1 (Currently Amended): A device (12) for loading a closure plug into a patient connector (PK) for peritoneal dialysis ~~with a closure plug (1)~~, said device consisting of a housing (3, 7) containing a closure plug (1) and of means (2, 8) for transferring the closure plug (1) out of the device (12) and into one end of the a patient connector (PK).

Claim 2 (Previously Presented): The device of claim 1, wherein the housing (3, 7) is connectable with the portion of the patient connector (PK) into which the closure plug (1) is to be transferred.

Claim 3 (Currently Amended): The device of claim 2, wherein the housing (3, 7) can be connected with the patient connector (PK) by means of a positive connection, ~~especially a screwed, pin-type or keyed joint.~~

Claim 4 (Currently Amended): The device of claim 2, wherein the housing (3, 7) can be connected with the patient connector (PK) by means of a friction-type connection, ~~especially a press-fit or a clamping joint.~~

Claim 5 (Currently Amended): The device of claim 1, wherein the means (8) for transferring the closure plug is engineered as a push-button or turning knob (8) at the opposite end of the housing (7) to where the closure plug (1) exits the same, with an intermediate element being provided ~~if necessary~~ between the push-button or turning knob (8) and the closure plug (1).

Claim 6 (Previously Presented): The device of claim 1, wherein the means (2) for transferring the closure plug (1) is designed as a holder (2) for the closure plug (1), the retention force exerted by said holder on the closure plug (1) being lower than the retention force exerted on the closure plug (1) in the patient connector (PK).

Claim 7 (Previously Presented): The device of claim 1, wherein prior to transfer, the closure plug (1) is held in a retracted position within the housing (3,7) so as to be protected from contamination.

Claim 8 (Currently Amended): A method for loading a closure plug into a patient connector (PK) for peritoneal dialysis ~~with a closure plug (1), wherein a~~ comprising the following steps:

connecting a housing (3, 7) containing a closure plug (1) ~~is connected~~ with the portion of a patient connector (PK) into which the closure plug (1) is to be transferred, and ~~that~~ subsequently transferring the closure plug (1) is ~~subsequently transferred~~ from the housing (3, 7) to the patient connector (PK).

Claim 9 (Previously Presented): The method of claim 7, wherein the housing (3, 7) is connected with the patient connector (PK) by means of a positive connection or a friction-type connection.

Claim 10 (Previously Presented): The method according to claim 7, wherein the closure plug (1) is transferred by linear displacement from the housing (3, 7) into the patient connector (PK).

Claim 11 (Previously Presented): The method according to claim 7, wherein the linear displacement of the closure plug (1) is triggered by actuation of a push-button or turning knob (8).

Claim 12 (Previously Presented): The method according to claim 7, wherein the closure plug (1) is transferred on account of the retention force exerted by the holder on the closure plug (1) in the housing (3,7) being lower than the holding force exerted on the closure plug (1) in the patient connector (PK).